



143

Colecția

POVESTIRI ȘTIINȚIFICO-FANTASTICE

H. MATEI

TURNEUL DE
PRIMĂVARĂ

**

EDITATA
DE REVISTA
**ȘTIINTA
TEHNICĂ**

HORIA MATEI

TURNEUL DE PRIMĂVARĂ



Colecția „Povestiri științifico-fantastice”
Anul VI — Nr. 143

Rezumatul capitolelor precedente

La „Turneul de primăvară”, una dintre cele mai mari competiții șahiste internaționale, ce urmează să se desfășoare la București, și-au anunțat participarea zece maestri internaționali.

În cadrul competiției, profesorul Roland Despreux, președintele Federației Internaționale de șah, îi destăinuiește lui Anton Ciuperceanu, unul dintre organizatorii turneului, că a fost informat despre faptul că șahistul american Martin Dacosta este un element dubios. Sub numele de Dick Martin, el a ispășit o pedeapsă la închisoarea din Buenos Aires pentru că a trișat la jocul de cărți într-o speluncă.

Faptul că șahistul Martin Dacosta este aceeași persoană cu escrocul Dick Martin pare să fie confirmat de unele amănunte surprinse de reporterul Dinu Romanescu în timp ce lăua un interviu șahistului american.

In ziua cind urmează să se dispute partidele din a patra rundă a turneului, Anton Ciuperceanu se hotărăște să-l viziteze pe Martin Dacosta în camera sa de la hotelul „Athénée Palace“.



TURNEUL DE PRIMĂVARĂ

(Urmare din numărul trecut)

CAPITOLUL AL ȘAPTELEA

Unde vedem ce con vorbire neobișnuită se desfășoară într-o cameră a hotelului „Athénée Palace”

Anton Ciuperceanu îl găsi pe Martin Dacosta în halat de casă și cu o pungă de gheăță pe cap. Un halat în carouri mari, violent colorat, „Iar a băut” — se gîndi Ciuperceanu uitindu-se la punga cu gheăță și la cearcânele vinețe de sub ochii șahistului.

— Am o migrenă îngrozitoare, spuse Dacosta drept orice salut. Dar nu trebuie să aveți nici o grija. Voi juca și astăzi, ca în fiecare zi. Mă simt în formă.

Zimbi, dezvelind de sub mustăcioara scurtă două șiruri de dinți albi. Ochii vioi se mișcau neastămpărați, căutând parcă ceva.

Se așezără pe două taburete situate lîngă o măsuță încărcată cu reviste de sah. Sprincenele lui Dacosta se ridică, arcuindu-se ca două semne de întrebare.

Anton Ciuperceanu se hotărî să treacă la un atac direct. Cunoștințele sale de limbă engleză nu erau prea avansate, dar își pregătise încă pe drum cîteva fraze:

— Cunosc identitatea lui Dick Martin, originar din San Diego, California, condamnat la șase luni pentru că a trișat la jocul de cărți. Pedeapsa a făcut-o la închisoarea La Plata din Buenos Aires.

Dacosta se intunecă la față. Privi o clipă fix la Ciuperceanu și păru că vrea să spună ceva. Dar se răzgîndi. Deschise o cutie de lemn aflată pe măsuță și alese cu deosebită grijă o țigără de foi. Ii mușcă virful și-l scuipă pe jos.

„Vrea să ciștige șimp” — se gîndi Anton Ciuperceanu.

Şahistul își aprinse tacticos țigără, dar degetele care șineau chibritul tremurau. Anton Ciuperceanu nu-și dădea seama dacă la originea

acestui tremur era emoția sau numai rachiul pe care, în ultima vreme, americanul îl consumase în cantități apreciabile.

Învăluindu-se într-un nor de fum albăstrui, Dacosta începu din nou să zimbească :

— Nu știu nimic despre toate astea. N-am auzit de Dick Martin și nici de închisoarea La Plata. Dick Martin? Cine e acest gentleman? De fapt, nici nu mă interesează.

Își luă punga de cauciuc de pe cap și o aruncă pe covor. Nimic din tulburarea de adineauri nu se mai vedea în atitudinea lui.

Anton Ciuperceanu îl privi lața cu nasul subșire, ochii înjectați, cu pungi vinete, și dinții albi, încremeniți într-un zimbet batjocoritor. „Omul acesta e jucător de profesiune“ — se gîndi. „Are calmul și impenetrabilitatea jucătorului de pocher, știe să-și stăpînească față, să-și ascundă gîndurile“.

— Domnule Dick Martin, zise rar, avem dovezi incontestabile. Atât dumneata, cit și... secretarul dumitale, Jeffrey Miller, sau, dacă vrei, Jeff „Inginerul“, aveți caziere la poliția din Buenos Aires. Pentru noi, chestiunea e limpede.

Spunea „noi“ — deși la ora aceea era singurul om din București care cunoștea adeverată identitate a lui Dacosta — fiindcă i se părea că asta dă multă greutate cuvintelor sale.

Dacosta puță din țigără, scoțind nori groși de fum. Pe urmă își îngustă pleoapele, părând să se gîndească intens.

— Domnule, spuse, în sfîrșit, nici nu știu prea bine cine ești dumneata. Spui că ești secretarul federației române de șah și unul dintre organizatorii acestui turneu. Foarte bine. Mai departe, preținț că eu aș fi un anume Dick Martin și că aș avea cazier la poliția din Buenos Aires. Să zicem că este adeverat. Reține că nu recunosc nimic, ci pun numai ipoteza că ar fi adeverat.

Ridică privirea și se uită drept în ochii lui Ciuperceanu.

— De ce îmi spui toate astea? Ce pretenții ai?

„Vrea să-mi ofere bani“ — îi țîșni prin minte lui Anton Ciuperceanu. „Vrea să-mi ofere bani ca să tac. Vrea să-mi cumpere tăcerea“. Simți deodată un val de dezgust, de scîrbă amestecată cu dispreț față de omul acesta. Pe urmă, un fel de încleștare, ca un nod ce i se pușește în gât:

— Nu pot cădea la invocială cu dumneata, domnule Dick Martin. Asemenea tranzacții poți face cu Jeff „Inginerul“ sau cu... cu... cu Jo „Cicatrice“.

Celălalt nu-și putu reține o mică tresărire. Dar ochii nu î se dezlipă de pe față lui Ciuperceanu. Urmarea încartă atent, cu pasiune chiar, ce-i spunea vizitatorul său.

„E curios să afle că știu“ — se gîndi Ciuperceanu și-și închipui că în felul acesta trebuie să se desfășoare lucrurile și la o partidă de pocher,

unde fiecare jucător încearcă să ghicească ce cărși are adversarul în mîină.

Lui Dacosta nici nu-i trecea prin minte că vizitatorul său ar putea să refuze banii pe care era dispus să-i ofere. „Se preface că nu accepă“ — își zicea — „și-mi amintește de Jo «Cicatrice» ca să-mi arate că știe destul de mult. Asta înseamnă că prețul va fi mai mare. Dar, cît știe? Trebuie să aflu neapărat cît de mult știe.“

Fără să-și clintească privirea de pe față lui Ciuperceanu și fără să-și părăsească o clipă zîmbetul care parcă îl incremenise pe buze, întrebă :

— Dacă aș fi într-adevăr acel Martin... Dick Martin și dacă aș fi dispus să cad la o învoială cu dumneata, crezi că n-am reușit să ne înțelegem? Între doi oameni se poate cădea totdeauna la învoială. N-am cunoscut încă pe nimeni care să nu aibă nevoie de bani.

Secretarul federației noastre de șah își stăpîni furia :

— Oamenii pe care îi-aș cunoaște, domnule Dick Martin, sunt din lumea dumitale. Cu mine n-ai să poți cădea niciodată la o asemenea învoială. Totuși, deși acest lucru îmi repugnă, sunt dispus să închei cu dumneata o... să zicem o tranzacție. Bineînțeles, în condițiile dictate de mine.

Cu o mișcare bruscă, Dacosta își stinse țigara de foi în scrumiera de pe masă.

— Ei vezi?! zise rînjind. Ei vezi?! Nu știu dacă-l repugnă sau nu să încheie o... cum spuneai? da, o tranzacție cu mine, dar sunt convință că banii mei nu-l repugnă.

— N-am nevoie de banii dumitale.

Şahistul se uită la el uimit. Pentru prima dată Ciuperceanu avea impresia că e sincer. Pe urmă însă, Dacosta izbucni în ris:

— Te îți tare! îi spuse și încercă să-l bată familiar pe umăr.

Anton Ciuperceanu se feri aproape instinctiv. Il scîrbea atingerea acestui individ.

În clipa aceasta, ușa se deschise și din camera alăturată apăru un bărbat, îmbrăcat ca și Dacosta într-un halat de casă. Avea părul în dezordine și căsca de-i trozneau fâlcile. Era vădit că tocmai se trezise din somn.

Anton Ciuperceanu nu-l văzuse niciodată, dar presupuse, pe bună dreptate, că era Jeffrey Miller.

Acesta din urmă se uită la ceas.

— Trebuie să te grăbești. E aproape zece. În fiecare zi înînzil. Unuia mare maestru internațional îi să bine să fie punctual. Asia face impresie publicului.

Secretarul federației noastre de șah se convinse astfel că raportul Dinu Roînărescu nu exagerase. Jeffrey Miller nu-i vorbea „maestrului“ ca un salariat, ci pe un ton poruncilor și chiar ușor disprețitor.

Dacosta îi arăta lui Miller pe vizitatorul său :

— Domnul, îi spuse, a venit să ne povestească unele lucruri interesante și să ne propună o... tranzacție.

Miller se întoarsee spre Ciuperceanu și acesta văzu că fața „secretarului“ era la fel de răvășită ca și a „maestrului“. Numai că Jeff „Inginerul“ avea cam de două ori mai mulți ani ca Dick Martin și prin urmare viața dezordonată pe care o dusese lăsase urme de două ori mai adinici.

Fără să ia în seamă pe vizitatorul său, Dacosta îl trase pe Miller deoparte și-i vorbi cîțiva timp în limba spaniolă. Din cele cîteva cuvinte pe care le înțeleseră, Ciuperceanu deduse că Dick Martin își punea prietenul la curent cu cele discutate pînă acum.

— Aha ! făcu Miller crezînd că a înțeles scopul vizitei. Prin urmare, săntaj !

Anton Ciuperceanu sări în picioare, palid de minie, strîngînd pumnii. Miller nu-i dădu atenție. Se apropiie de un dulăpior, scoase o sticla cu băutură și-și turnă un pahar pe care-l dădu pe gît dintr-o sorbitură. Dacosta se uită la el cu invidie și-și trecu limba peste buzele uscate. Era un gest deosebit de elovent.

— Nu acum, îi spuse Miller. Deseară, după ce ai să termini partida din runda a patra.

Astupă sticla și o puse la loc în dulăpior. Apoi închise dulăpiorul și băgă cheia în buzunarul halafului.

— Să auzim ! făcu întorcîndu-se către Ciuperceanu. La cît îți prețuiescă tacerea ?

Secretarul federației noastre de șah simți cum îl cuprinde, încetul cu încetul, minia. „Trebue să fiu calm“ — își spuse strîngînd dinșii. „Înainte de toate, trebuie să fiu calm“.

— Domnul Dick Martin, spuse, v-a informat probabil despre datele pe care le posed. Tranzacția pe care v-o propun e următoarea : să se prezinte imediat la președintele juriului și să anunțe că se retrage din competiție. Puteți indica un motiv oarecare, de exemplu că Martin Dacosa s-a imbolnăvit. Apoi, pînă cel mai tîrziu mișine dimineață, să părăsili țara.

Cei doi rămaseră cu gura căscătă.

Jeffrey Miller fu primul care-și reveni. Se repezi la dulăpior, mai dădu un păharel pe gîl, apoi spuse răstîit spre Dacosta :

— Imbracă-te. E aproape zece.

— Nu, interveni Ciuperceanu calm. Mai întîi trebuie să capăt răspunsul la propunerea mea.

Miller se întoarsee spre el :

— Sunt convins că n-ai vorbit serios. Mai gindește-te. Poate că vom reuși să găsim o altă modalitate. O sună frumușică, rotunjoară...

— Nu, spuse tînărul calm. V-am spus care sunt condițiile mele.

— Și dacă nu le acceptăm?

— Voi convoca pentru astăzi la prinz o conferință de presă, cu participarea corespondenților străini care sunt acum la București, și voi dezvăluji tot ce știu.

Jeffrey Miller se gîndi o vreme. Pe furiș se uită la Ciuperceanu. Nu-i venea să credă că acesta vorbește serios. Dar față încruntată a tînărului, pe care se citea o hotărîre nestrămutată, îl convinse.

Se trînti pe taburetul pe care cu cîteva minute înainte șezuse Dacosta și își aprinse o țigără.

— Crezi, spuse, că ai să poți obține să sim eliminați din turneu?

— Da. Cunosc pe membrii juriului. Sînt oameni... sînt... altfel de oameni decît voi. Pentru ei, șahul reprezintă o cauză, o idee și nu o aiacere comercială. Sînt sigur că vom avea și aprobatarea federației internaționale. Profesorul Roland Despreux...

Se opri și-și mușcă buzele. Nu voia să vorbească prea mult. În nici un caz nu trebuia să divulge sursa informațiilor sale.

Celălalt nu păru să dea atenție ultimelor cuvinte ale lui Ciuperceanu. Fuma dus pe gînduri. Se vedea însă că aceste gînduri îi cereau un efort serios și că ar fi preferat probabil să-și pună punga cu gheăță pe cap. În cameră plutea un ușor abur de alcool, rămas probabil încă din seara precedentă...

— Ai face o mare greșală, spuse în sfîrșit, dacă ai convoca o conferință de presă și ai debita acolo toate proștiile astea despre maestrul Dacosta. S-ar face, desigur, oarecare zgromot în jurul întregii afaceri, dar pe care temei l-ar elmina juriul din competiție? A stat sase luni la închisoarea La Plata. Să admitem că e adevărat. Ei și? Omul și-a ispășit pedeapsa și acum poliția nu mai are nimic cu el. Dacă nu-l înscria de la început, era altceva, dar acum, după trei runde, cînd se află pe primul loc în clasament și este favoritul turneului...

— Asta va fi o învățătură de minte pentru alții, spuse Ciuperceanu cu amârăciune, pentru cei care vor organiza turneul candidaților de la Amsterdam și pentru ceilalți. Toți iubitorii de șah din lume trebuie să știe cu cine au de-a face, cine este „marele maestrul” Dacosta, alias Dick Martin.

Presupusul secretar al „maestrului”, fără să se formalizeze cîtuși de puțin de saptă de vorbele lui Ciuperceanu puteau fi interpretate ca o insultă, se mai gîndi o vreme, pe urmă continuă:

— Cred că ar trebui să mai ai ceva în vedere. Martin Dacosta e unul dintre cei mai buni jucători de șah din lume. Poate că, în urmă cu cîțiva ani, cînd era mai tînăr, a „învîrtit” cîte o mică afacere nu prea cînstită. Poate că a stat și la închisoare. Dar oare nu-i păcat ca pentru astăzi lucru șahul să piardă un strălucit reprezentant? Un jucător

de talia lui Martin Dacosta apare o dată la o sută de ani. Partidele lui sănt acum tipărite în milioane de exemplare și studiate de șahistii din toate țările lumi.

Jeffrey Miller se opri și încercă să vadă pe față lui Ciuperceanu ce efect au cele spuse de el. Rezultatul acestui examen nu păru să-l satisfacă.

Din încăperea de alături apăru Martin Dacosta, care între timp se îmbrăcase. Lăsase ușa deschisă ca să audă tot ce vorbeau cei doi. În timp ce-și lega cravata, se uită la secretarul federației noastre de șah și rise batjocoritor.

— Prietenul meu Jeff Miller, zise, nu și-a spus esențialul.

Își puse haina și pardesiul, începu să-și imbrace încet, tacticos, mănușile. Niște mănuși galbene, din piele de porc :

— Nu și-a spus, continuă el, că avem prieteni foarte puternici și foarte bogați. Da, foarte bogați și cu multă influență. Acești prieteni ai noștri vor dezlănțui o campanie de presă. Sunt destule ziare amatoare de afaceri scandalioase. Asemenea afaceri aduc mulți cititori și cîtitorii aduc bani...

Deși nu lăsă să se vadă nimic pe față lui, Anton Ciuperceanu trebuia să recunoască, nu fără atenție, că Dick Martin avea dreptate. Cu ochii minții vedea parcă titlurile senzaționale din unele reviste de șah și din anumite ziare reprezentând cercurile cele mai reaționare din Occident : „Decizia arbitrară a juriului de la București“, „Cel mai bun șahist eliminat din turneul de primăvară“, „Comuniștii de la București încearcă să se descotorosească de maestrul american Dacosta !“, „Martin Dacosta, victimă a persecuției comuniste !“

— Ziarele pe care le finanțează acești prieteni ai noștri, continuă Dacosta rînjind, îmi vor lua apărarea, ba chiar vor face din mine o victimă. Unele vor spune că este o eroare, că n-am nici o legătură cu Dick Martin. Altele vor arăta că totul este o înscenare comunistă și vor aduce și documente pe care le vor reproduce în fac... în fac... Cum se cheamă asta ? A, da, în facsimil. Ehei ! Se pricep băileșii din presă la de-alde astea ! și nu trebuie să uiți pe cei care se vor grăbi să găsească tot felul de justificări, pe cei care vor spune că pentru talentul meu excepțional trebuie să mi se ierte greșelile tinereșii, că și marele Capablanca a fost acuzat de abuz de încredere și a avut un proces și aşa mai departe.

— Ai pronunțat adineauri un nume, interveni Jeffrey Miller. Numele profesorului Roland Despreux. Imi amintesc de scurta cuvântare pe care a ținut-o la festivitatea de deschidere a turneului de la Chamonix. „Indiferent de deosebirile politice și economice dintre sistemele diferențelor țări“ — spunea — „șahistii din întreaga lume se întâlnesc în

față tablelor de șah, întrecindu-se în luptă pașnică și contribuind la întărirea prieteniei dintre țările lor". Am citat bine? Cred că da.

Dădu capul pe spate și izbucni într-un hohot de ris, un ris care avea ceva artificial, silit și răutăcios.

— Știi, continuă, ce ai să obții cu destăinuirile dumitale, cu campania de presă pe care ai să-o dezlănțui? O scindare a mișcării șahiste internaționale. Cunosc pe cîțiva care abia așteaptă să scape de șahiștii sovietici, care domină de mulți ani în toate turneele. Alții, de bună credință, se vor lăsa induși în eroare de furibunda campanie pe care o vom dezlănțui și ne vor urma. Vom face o altă federație și un campionat al „lumii libere”. Și atunci, toate eforturile voastre de pînă acum vor fi fost zadarnice și nici autoritatea de care se bucură, deocamdată, Despreux al vostru nu va mai folosi la mare lucru.

— Prietenii noștri de care vorbeam, interveni Dacosta, prietenii noștri influenți, abia așteaptă prilejul unei asemenea campanii. Au mai dus ei și altele...

Ciuperceanu înlemnise. I se părea că fiecare cuvînt aruncat de vreunul din cei doi îl izbea drept în față.

Martin Dacosta își luă pălăria și deschise ușa dinspre corridor. Din prag, se întoarse și spuse rînijind:

— Acum plec, domnule secretar al federației de șah. Astăzi joc cu Macpherson. Îi voi trage scoțianului o bălaie, să mă țină minte.

Anton Ciuperceanu privi față răvășită a americanului, pe care încremenise iar rînjetul acela rigid, care acum i se părea mai respingător ca oricind. Un gînd îi țîșni prin minte: „Omul acesta trișează! Omul acesta e un jucător profesionist și trișează!”

In față hotelului, Ciuperceanu se opri o clipă pe trotuar și-și roti absent privirea peste clădirile Atenelui, restaurantului „Cina”, biroului de voiaj, Muzeului de artă. Apoi trase o dătă adinc, în piept, aerul proaspăt al dimineții și porni, cu pași mărunți și umeri gîrboviți, murmurind mereu: „Omul acesta trișează... Dar cum?... Cum se poate trișa la șah?... Cum?... Cum?...“

Trecătorii se întorceau și priveau cu mirare în urma lui.

CAPITOLUL AL OPTULEA

Unde Trude Hartmann și Anton Ciuperceanu discuță despre hipnotism și despre altele

Din runda a opta mai rămăsese o singură parlidă neterminată, cea dintre maestrul italian Agostini și compatriotul nostru Victor Ursu.

In seara de 23 martie, acesta dăduse mutarea în plie, iar a doua zi dimineață, la cîteva minute după reluarea partidei, maestrul Agostini

propuse remiza. Propunerea, acceptată de partener, stârnii senzație printre spectatori, pe de o parte fiindcă, aparent, maestrul italian avea un ușor avantaj pozițional, pe de altă parte fiindcă era prima jumătatea de punct pe care o pierdea de la începerea turneului.

În consecință, la conducerea clasamentului rămăseseră P. A. Cerednikov și M. Dacosta, cu cîte opt puncte, urmați îndeaproape de B. Agostini, cu șapte puncte și jumătate. Pe locurile următoare se aflau M. Levinson, cu șase puncte și jumătate, V. Ursu cu șase puncte, și S. Johannson, cu cinci puncte și jumătate. B. Petrov și N. Macpherson își împărteau locurile șapte și opt, cu cîte trei puncte, iar locurile nouă și zece H. Hildebrandt și L. Sperlinger, la o jumătate de punct diferență.

Cele cincizeci și șase de partide jucate pînă acum stîrniseră entuziasmul iubitorilor de șah. Revistele de specialitate, ca și presa zilnică, acordau spații largi rezultatelor, comentau jocul armonios, prin care străbătea o excepțională putere de calculare, al maestrului sovietic P. A. Cerednikov, jocul variat, punând probleme combinative complicate, al maestrului italian Baldassare Agostini, superioritatea maestrului sovietic Mihail Levinson în domeniul jocului pozițional, afirmarea maestrului Victor Ursu ca un strateg de mare clasă, pregătirea teoretică solidă și voința de luptă a maestrului suedez Sven Johannson.

Dar, mai înainte de orice, publicațiile se întreceau în a aduce elogii maestrului Martin Dacosta, jocului său variat și plin de surpize.

„Tribune des échecs“ din Paris scria: „...Dacosta atacă atunci cînd te aștepți mai puțin: după un joc pozițional relativ liniștit, în care prudența pare să fie linia generală a partidei, atacul său se dezlîngănează neașteptat și năvalnic, furibund chiar, derutind pe adversar și răsturnîndu-i ipotezele și combinațiile clădite pînă atunci cu trudă și mîgală...“

În „Schweizer Schachblätter“ din Zürich, un comentator afirma: „...multe dintră partidele jucate în turneul de primăvară au răsturnat concepțiile noastre asupra unor probleme teoretice și practice ale șahului. În deosebi Martin Dacosta s-a dovedit o personalitate șahistică uimitoare și va mai trece o vreme pînă cînd vom putea face o analiză temeinică și completă a stilului său, cu totul ieșit din comun. Pe bună dreptate, în cercurile șahiste se vorbește acum de «problema Dacosta», și chiar de «misterul Dacosta».“

Filippo Nardi semna în „Cronaca degli scacchi“ un reportaj cu aspecte din timpul turneului. Revista milaneză, sub mențiunea „De la trimisul nostru special la București“, descria impunătoarea Sală a Colonadelor și sistemul de transmisie electrică, simultan pe șapte imense table de șah, a fiecărei mutări de la cele șapte mese de joc, elogia apoi disciplina și competența publicului romînesc, apoi dădea două declarații ale unor amatori entuziaști care-și luaseră concediu de odihnă acum,

ca să poată urmări din sală, dimineața și după-amiaza, desfășurarea partidelor.

Mai departe, Filippo Nardi arăta unele caracteristici ale maeștrilor în timpul jocului: B. Agostini își încrucișa brațele la piept și rămânea minute întregi nemîșcat ca o statuie; P. A. Cerednikov se juca tot timpul cu creionul cu care își nota, într-un carnetel, fiecare mutare; M. Dacosta părea să nu acorde atenție tablei de sah și își înregistra mutările cu ajutorul unui mic aparat în genul mașinii de scris; M. Levinson își sprijinea tot timpul fruntea în mână, astfel că atunci cind juca în stînga mesei, cu albele, spectatorii nu-i vedea față; V. Ursu purta ochelari fumurii și — după propria sa declaratie — se gîndea cu ochii închiși; S. Johansson mîncă tot timpul bomboane cu mentă, fiindcă mestecatul îl calma și... îl simpezea gîndurile.

Acestea și multe altele erau preocupările presei de specialitate și ale rubricilor de sah din ziar.

În dimineața de 24 martie, la cîteva minute după ce începuseră partidele rundej a nouă și imediat ce se anunțase că Victor Ursu acceptase remiza în reluarea cu Baldassare Agostini, Trude Hartmann intră în biroul presei, unde-l găsi pe Anton Ciuperceanu.

— Te-am căutat peste tot, îi spuse ea. Toată lumea e în sală, numai dumneata te-ai retras aici ca un urs.

Secretarul federației de sah o privi cu ochii obosiți. Frămîntările ultimelor zile îl slăbiseră și dăduseră paloare feței sale.

Trude Hartmann se aşeză pe un colț al mesei, picior peste picior, și își aprînse o șigară.

— Ai cîlit presa? întrebă.

— Da.

— E de mirare ce prostii pot îndruga unii. O revistă atât de serioasă ca „Schweizer Schachblätter“ vorbește despre „misterul Dacosta“. Un ziar din Madrid scrie că Dacosta își hipnotizează adversarii și că maeștri au decis să-și pună ochelari negri în timpul partidelor cu el.

Ciuperceanu zîmbi:

— Și despre alții s-a spus asta. În timpul unor turnee s-au găsit maeștri occidentali care și-au pus ochelari fumurii ca să nu fie „hipnotizați“. Despre Emanuel Lasker se spunea, încă de la începutul secolului, că își „vrăjea“ adversarii.

— Numai Victor Ursu poartă ochelari fumurii, remarcă ziarista.

— Da, dar îi poartă întotdeauna. Și apoi, Victor Ursu încă nici n-a jucat cu Dacosta. Întîlnirea lor e prevăzută pentru runda a zecea.

Se uită la Trude și întrebă curios:

— Crezi în hipnotism?

Fata șovăi. Pe urmă spuse:

— Fără îndoială că hipnoza, ca atare, există. Orice psihiatru îți va putea da o definiție exactă care, dacă nu mă înșel, sună cam așa:

stare asemănătoare cu somnul, provocată de sugestie, acțiunile celui hipnotizat fiind supuse hipnotizatorului. Cu alte cuvinte, hipnotizatorul provoacă apariția unor faze de somn artificial în celulele scoarței cerebrale a celui hipnotizat.

Văzind că tânărul se uită surprins la ea, fata rise :

— Am studiat filozofia. Am avut ca profesor de psihologie pe unul dintre psihiaștii noștri renumiți și am fost o studentă foarte bună.

— Mărturisesc că nu m-am ocupat niciodată de hipnotism. Nu știu de ce, dar în mintea mea această noțiune se asocia cu prestdigitașia și cu scamatorile de bilci...

— Profundă eroare, domnul meu. Evident că au existat și mai există poate șarlatani care folosesc hipnotismul pentru unele numere mai mulți sau mai puțin spectaculoase de bilci, menite să impresioneze pe naivi și pe neștiatori. Dar hipnoza este astăzi un fenomen pe deplin explicat și medicii o folosesc ca metodă de tratament. În Uniunea Sovietică s-au obținut rezultate promițătoare în vindecarea prin hipnoză a unor boli psihice, ca obsesiile și fobiile. Alți medici au încercat hipnoza în unele cazuri de ulcer găstric și la eczeme.

Ciuperceanu întrebă șovăitor :

— Crezi că într-o partidă de șah... vreau să spun... poale că Dacosta... ar fi o explicație...

Trude Hartmann rize cu poftă, dar fără răutate :

— E o explicație, din păcate, neaceptabilă. Mai întii, fiindcă pentru acțiunea de hipnotizare trebuie anumite condiții, care la masa de șah, în timpul partidei, nu există. Apoi, fiindcă Dacosta eștișigă datorită jocului său surprinzător, neșteptat și nu fiindcă sugerează adversarilor săi să comită greșeli. De altfel, ai observat cred că în timpul partidei nu se uită decât foarte rar la partener. Nu se uită nici măcar la tabla de șah, ci preferă să privească orice altceva, de pildă ceasul de control sau aparatul cu care-și notează mutările.

Anton Ciuperceanu căzu pe gînduri. Trude Hartmann nu stia cine era în realitate Dacosta și faptul că pînă în urmă cu doi ani acesta nu jucase șah. Fata nu cunoștea nici convingerea lui întîmă că Dacosta trișă. Nici el, Ciuperceanu, nu crezuse o clipă că Dick Martin își hipnotiza adversarii, dar se agățase copilărește de această explicație fiindcă alta nu putea găsi.

Lui Ciuperceanu îi plăcea felul de a fi al Trudei și ar fi vrut să-i destăinuască frâmantările lui, să-i spună ce știa și dilema îngrozitoare pe care trebuia să-o rezolve. Cu cîteva zile în urmă, plecind de la „Athénée Palace“ după convorbirea cu Dick-Dacosta și cu complicele lui, luase hotărîrea să facă tot ceci va sta în putință ca să descopere modul în care trișă aventurierul. Dacă reușea în această acțiune și aducea dovezi incontestabile, nici un „prieten“, ericit de „Influent“, și nici un ziar din lume n-ar mai putea să ia apărarea măsluitarului...

Dar deocamdată trebuia să tacă. Promisese aceasta profesorului Despreux. Și apoi, mai era și rîsul Trudei, rîsul acesta care-i plăcea atât de mult, dar de a cărui nuanță uneori sarcastică se temea. Parcă o auzea: „La șah nu se poate trișa, dominul meu. E un joc de inteligență, nu de noroc. Figurile de șah nu se pot măslui. Istoria nu cunoaște nici un șahist trișor“.

— Ai auzit de automatul lui Kempelen? se surprinse întrebînd.

Trude se gîndi, încruntind sprincenele:

— Numele nu mi-e complet necunoscut...

— Era un aşa-zis șahist automat. A fost prezentat, cam prin anul 1770, la curtea imperială din Viena: reprezenta un indian, căruia constructorul, baronul Wolfgang von Kempelen, îl întorcea cu o cheie resorturile și care își mișca bratul și degetele mutind figurile de șah, ba putea chiar să pronunțe două cuvinte: „șah“ și „mat“. Robotul acesta a cîștigat partide cu cancelarul Kaunitz și chiar cu împărăteasa Maria Tereza, apoi a pornit cu Kempelen în turneu la Londra și la Paris, iar în orașul dumitale natal, la Berlin, a jucat și a cîștigat o partidă cu regele Frederic cel Mare. Toată Europa vorbea de „androidul“ șahist ca de o minune.

— La 1770, glumi Trude, se mai întîmplau poate minuni. Astăzi însă...

— Nici atunci nu se întîmplau minuni. Mulți ani mai tîrziu s-a aflat că șahistul lui Kempelen era o escrocherie! În aşa-zisul automat era ascuns un pitic.

— Poate că Dacosta, zîmbi ziarista, își are și el piticul lui. Il fine în buzunarul de la vestă sau poate în portvizit...

— Poate, zîmbi și Ciuperceanu. În cazul acesta însă, piticul lui Dacosta e un șahist excelent, unul dintre cei mai buni din lume.

CAPITOLUL AL NOUĂLEA

Unde se arătă la ce concluzii poate duce analiza unor cifre

In cele cîteva zile care trecuseră de la con vorbirea cu Dick Martin și cu Jeffrey Miller, Ciuperceanu nu stătuse inactiv. Mai întîi, socotind că faptele noi care s-au produs de la plecarea profesorului Despreux îl dezleagă în parte de promisiunea făcută, pusese la curent pe președintele federației de șah despre cele aflate.

Președintele ceruse timp să se gîndească și a două zi, înainte de începerea partidelor programate pentru dimineață aceea, îl chemă pe Ciuperceanu în biroul său.

— Cele ce mi-ai adus la cunoștință, îi spuse, sunt cît se poate de interesante. Am crezut că nu trebuie să luăm singuri o decizie și m-am

sfătuit aseară cu tovarășii din conducerea mișcării noastre sportive. Ei au fost de părere, ca și mine, de altfel, că deocamdată nu putem întreprinde nimic. Din păcate, în privința asta cei doi aventurieri au dreptate: dacă juriul turneului l-ar elibera pe Dacosta din competiție, ar izbucni un scandal ale cărui proporții nu sîntem în măsură să le prevedem, un scandal care, în ultimă instanță, ar dăuna mișcării săhiste internaționale și cauzei noastre.

— Bine, dar ei trișează!

Președintele se uită la el dintr-o parte și zimbi din colțul gurii:

— Ești surmenat, răspunse, ai lucrat mult în ultimul timp. Am luat măsuri ca imediat ce se termină turneul să poți pleca în concediu. *Tinăru* se înverșună:

— Tovarășe președinte, uitați-vă bine la mine. Nu sînt nici nebun și știți foarte bine că nu sînt nici neprîcipeput la jocul de săh. Sînt poate obosit, dar această oboseală nu mă împiedică să gindesc. Vă repet: am convingerea fermă că Martin Dacosta trișează.

— Poate, dar la jocul de cărți. În materie de săh însă, asta nu se poate. Şahul are terminologia lui, în care nu intră verbul a trișă.

Anton Ciuperceanu se simți deodată foarte obosit. „Are dreptate” — se gîndi —, „trebuie să plec în concediu”. În sinea lui recunoștea că președintele, un om înzestrat cu o gîndire rece, logică avea dreptate atunci cînd refuza să credă că cineva poate trișă la săh. „El n-a stat încă de vorbă cu Dacosta și cu Miller, nu i-a auzit pe Dick și pe Jeff «Inginerul» cînd îmi ofereau bani ca să tac“.

Întreaga zi, Anton Ciuperceanu și-o petrecu în sala concursului, studiind fiecare gest al lui Dacosta. Într-adevăr, americanul nu privea decît foarte rar pe adversarul său. Nu era nimic neobișnuit în asta, fiindcă, în general, în timpul unei partide de săh, adversarii nu se privesc. Totuși, ajuns în biroul său, Ciuperceanu notase pe o foaie de hîrtie: „D. nu-și privește partenerul, deși, ca fost jucător de pocher, trebuie să fie obișnuit să studieze figura adversarului“. Dar apoi șterse însemnarea, gîndindu-se că, în definitiv, într-o partidă de săh nu încerci să ghicești ce carte are adversarul. „Cartea“ e pe față, sînt figurile de pe tabla de săh.

Ca rezultat al observațiilor sale, Ciuperceanu mai notase pe foaia lui: „D. nu privește decît puțin tabla“. Intii voi să șteargă și această însemnare, dar apoi se mulțumi să pună un semn de întrebare în dreptul ei. Un jucător de săh cu experiență nu avea nevoie să privească tabla, știa în orice moment în ce poziție sunt piesele. Sînt destul de frecvente cazurile în care săhiștii cu clasificare superioară joacă simultane la mai multe mese lără să privească, ci dictind mutările lor prin sistemul obișnuit de numerotare a tablei. Este așa-zisul joc „à l'aveugle“ — „orb“, destul de răspîndit mai ales printre marii maestri.

Cu toate acestea, Ciuperceanu se răzgîndise și nu ștersese însemnarea, fiindcă era convins că Dacosta nu este chiar atât de experimentat încît să-și poată permite renumitele sale mișcări — atât de complicate și neașteptate — ca urmare a unui calcul mintal. Și apoi, chiar cel mai reputat maestru, atunci cînd joacă într-un turneu internațional, nu-și dezlipește ochii de pe tablă; oricăt de bine ar funcționa memoria și facultatea de a calcula mintal, tabla de șah — comparată pe drept cuvînt cu un câmp de bătaie — își oferă o vedere de ansamblu și posibilitatea verificării rapide și în orice moment a poziției fiecărei piese în parte. Cînd aî ca adversar maeștri de talia lui Cerednikov, Agostini sau Johansson, cînd trebuie să calculezi, să prevezi deci, cinci-sase sau chiar mai multe mișcări înainte, studiul concret al poziției, care se schimbă cu fiecare mutare, este o condiție esențială.

A treia însemnare a lui Anton Ciuperceanu era o împărțire, desigur aproximativă, pe minute, a ocupărilor lui Dacosta în timpul unei partide. Din această „statistică” reiese că un sfert din timp i l-au răpit șigările de foi Dacosta fuma fără întrerupere, și în timpul partidei din dimineață aceasta scosese de cîteva ori cutia de lemn cu havane, de fiecare dată alese cu grijă o șigară, ii retezase virful, o aprinse tacticos. Aceste operații păreau să-i absoarbă toată atenția, ca și cînd n-ar fi fost în față tablei de șah, în timpul unei partide a cărei desfășurare era așteptată cu interes de amatorii de șah din toată lumea. În sfîrșit, o treime din timp era absorbită de „studiu” ceasului de control de pe masă și al aparatului cu ajutorul căruia Dacosta înregistra desfășurarea partidei. Restul timpului părea dedicat jocului propriu-zis: în partida cu maestrul Neill Macpherson, acest „rest” însumase mai puțin de jumătate din durata totală a partidei...

Mai departe, secretarul federației de șah făcuse o ultimă însemnare, tot de natură statistică: cronometrase timpul de gîndire al lui Dacosta înainte de fiecare mișcare. N. Macpherson cedase la mutarea a treizeci și două. Prin urmare, treizeci și două de cifre se aflau însemnate pe hîrtie, iar alături cîteva socoteli simple și menișunea: „Timpul mediu — 115 secunde. Timpul maxim — 160 de secunde. Timpul minim — 75 de secunde“.

Acstea treizeci și două de cifre, împreună cu ultima însemnare, Ciuperceanu le arătă Trudei Hartmann, care venise la biroul presei să-și redacteze corespondență către „Der Abend“.

— Ce reprezintă cifrele acestea? întrebă fata.

Secretarul federației îi explică.

— Văd, zîmbi ziarista, că procedezi științific pentru a dezlega... „misterul Dacosta“, ca să folosim expresia confratelui din Zürich.

După aceea, Trude își sprijini bărbia în podul palmei și studie cîiva timp hîrtia, încrunțindu-se ușor.

— Se pot trage unele concluzii interesante pe marginea acestor cifre, zise ea în slîrșit.

— Să auzim, se bucură Ciuperceanu.

— În primul rînd, că Dacosta se gîndește relativ puțin. În orice caz, mult mai puțin decît îi dă dreptul regulamentul de organizare al concursului. 115 secunde reprezintă mai puțin de două minute. Este un *temp mediu* uimitor de scăzut.

— Ceea ce spui nu-i nou. Este știut, și toate ziarele au menționat asta, că Dacosta are un joc foarte rapid. Este oarecum ciudat să vorbești de „joc rapid” la șah, de parcă ar fi vorba de fotbal sau de box, dar aceasta e realitatea: Dacosta se gîndește mai puțin decât toți ceilalți.

— Și joacă mai bine, zimbi Trude.

— Hm, da...

— În al doilea rînd, continuă ziarista, decalajul dintre *tempul minim* și *tempul maxim* este foarte mic, numai de 85 de secunde. Și acest fapt este, după cum te exprimi dumneata, ciudat, știut fiind că la începutul partidei, mai ales la primele mutări, orice jucător se gîndește mai puțin. Mai ales aici, unde avem de-a face cu maestri internaționali, excelenți cunoșători ai teoriei deschiderilor. Timpul câștigat la primele mutări folosește apoi în desfășurarea partidei, cînd se ivesc *poziții complicate*, cînd orice jucător trebuie să se gîndească mai mult, să cerceteze multiplele variante și posibilități, să deducă planul adversarului, să aleagă mutarea pe care o socotește ca fiind cea mai bună.

— Foarte just.

— Ei bine, în partida cu Macpherson văd că Dacosta s-a gîndit la fel de puțin și la primele, ca și la ultimele mutări. Aceste cifre par să exprime mișcările unui automat.

Ciuperceanu tresări:

— Da, zise. Mișcările unui automat... Chiar dacă ar avea un pitic ascuns în mineca hainei și tot n-ar putea juca atât de uniform în timp. În definitiv, și piticii trebuie să se gîndească înainte de a face o mutare... Alte concluzii ai mai tras pe marginea acestor cifre?

— Nu. Dar sunt convinsă că la concluziile mele mai ai și dumneata cîte ceva de adăugat.

Secretarul federației de șah fixă hîrlia din fața lui, întocmai cum făcuse și ziarista cu cîteva minute înainte. Pe urmă spuse:

— În general, am tras aceleași concluzii. La cele spuse de dumneata, cred că ar mai fi de adăugat un singur lucru: faptul că aceste cifre nu reprezintă *tempul real* de gîndire al lui Dacosta. Dacă înămîn în considerare șigările lui de foi, ceasul de control și aparatul de înregis-

trare a mutărilor, trebuie înjumătășite aceste către. Cu alte cuvinte, Dacosta gîndește de două ori mai repede decît arată cronometrul.

— Bine, dar atunci omul acesta e un fenomen, un... un geniu șahist !

Ciuperceanu avu un gest de iritare :

— Asta rămîne de văzut.

— Ce vrei să spui cu asta ? Acum, după ce mi-ai atras atenția asupra îndeletnicirilor lui Dacosta în timpul partidelor, îmi amintesc că am remarcat și eu un fapt neobișnuit : cu ajutorul aparatului său, el își notează mișcările după ce mută adversarul. Prin urmare, pierde din timpul său de gîndire. Și alții obișnuiesc să-și însemne mutările, de pildă Petrov, Levinson, Ursu, care stau tot timpul cu creion și notes. Sperlinger are și el un mic aparat cu care le înregistrează. Dar toți își fac notele după ce au executat o mutare, adică în timpul de gîndire al adversarului.

— Mă întreb, făcu Ciuperceanu îngîndurat, pentru ce-i trebuie lui Dacosta să-și noteze mutările. Partidele lui sunt reproduse în toate revistele de șah și în numeroase ziaruri din toate cele cinci continente...

În această clipă, con vorbirea lor tu întreruptă de sosirea unui al treilea : Filippo Nardi. Corespondentul italian apără însotit de măchetofon și de cele două aparate de fotografiat, ustensile de care nu se despărțea niciodată.

Anton Ciuperceanu remarcă faptul că redactorul revistei „Cronaca degli scacchi“ avea un ochi umflat și cam vinăț ; ochelarii înrămași cu sîrmă subțire, aurită, nu reușeau să ascundă prea bine această podoabă...

Se pare că vinăția nu scăpă nici perspicacității ziaristei berlineze, care nu pierdu prilejul să-l ia peste picior pe colegul ei milanez :

— Ai avut o divergență de păreri cu un boxer ?

Filippo Nardi nu se supără, ba chiar zîmbi :

— A fost într-adevăr o divergență de păreri. Din fericire, nu cu un boxer, ci cu un șahist.

— Nu mai spune ! De cînd sănătății atât de... nervoși ?

— N-aș putea afirma că toți participanții la „turneul de primăvară“ sănătății nervoși, dar cel puțin unul din ei este.

Trude Hartmann îi făcu lui Ciuperceanu, ștrengărește, cu ochiul, pe urmă il întrebă pe Filippo Nardi :

— Domnul va binevoi să ne destăinuiască numele preopinentalui ?

— Cum nu, cu placere, rîse milanezul. Adversarul meu se numește Martin Dacosta. Iar locul luptei a fost confortabilă sa cameră de la hotelul „Athénée Palace“, care mi-e teamă că arată acum ca o vitrină de porțelanuri prin care s-a plimbat un taur...

CAPITOLUL AL ZECELEA

Unde se vorbește despre cea de-a doua profesiune a corespondentului Filippo Nardi

Afirmația lui Filippo Nardi a fost primită în mod diferit de cei doi cărora le fusese făcută.

Trude Hartmann s-a mulțumit să ridă foarte amuzată. Pentru ea, faptul că un mare maestru internațional s-a bătut cu un ziarist — ori care ar fi fost motivul — nu putea să fie decât amuzant. Și, în ultimă instanță, toată întâmplarea nu făcea decât să contureze personalitatea lui Dacosta, să dea... culoare „misterului Dacosta”.

Nu tot aşa se petreceau lucrurile cu Anton Ciuperceanu. Pentru pricina pe care le cunoaștem, pe secretarul federației noastre de șah îl interesa foarte mult diferențul sahistului cu corespondentul italian.

— Povestește cum s-a întâmpinat, îl rugă el pe Filippo Nardi.

— Domnul e curios, îl luă peste picior Trude Hartmann.

— Mă interesează tot ce e în legătură cu Martin Dacosta, spuse Ciuperceanu scurt și Trude se simți șocată de tonul dur pe care-l folosise secretarul federației.

Cit privește pe Filippo Nardi, se pare că n-avea nevoie de prea mult indemn, ci, întocmai ca și colegul său de breaslă Dinu Romanescu, povestea cu placere peripețiile prin care trecea ca să-și poată întocmi reportajele.

— Ieri după-amiază, începu el, am primit o telegramă din Milano de la directorul revistei.

Se scoloci prin buzunare și scoase o hîrtie:

— Iată ce spune telegrama: „Interview Dacosta amânat biografice stop declarații asupra desfășurării turneului și pronosticuri pentru Amsterdam stop foarte urgent stop“.

Zimbi și arătă telegrafla :

— E stilul patronului. Deși în fiecare cronică insist asupra partidelor lui Dacosta, domnilor din conducerea revistei li se pare aceasta insuficient. Se vede că unii dintre cititorii noștri și-au făcut din Dacosta un fel de idol și vor să știe ce număr poartă la pantofi, dacă mânăncă ouăle fierte sau jumări, dacă-i plac filmele cu gangsteri și cu ce lamă se bărbierește. Dacosta este „omul zilei” și patronul vrea să exploateze popularitatea lui.

„Acest Filippo Nardi” — se gîndi Ciuperceanu plăcînsit — „e vorbă lungă, ca și Dinu Romanescu. Poate că e o deformație profesională a reporterilor...“

De parcă ar fi știut că unul dintre cei ce se aștau în biroul presei se gîndește în clipa aceasta la el, reporterul Dinu Romanescu își viri

capul pe ușă. Văzind că în birou se aflau doi dintre colegii lui cu secretarul federației de șah, intră și se tolări într-un fotoliu, întinzându-și picioarele lungi, după obiceiul său.

— Deși mă plăcăsește acest gen de interviu, continuă Nardi, n-am avut încotro și m-am dus la Dacosta. Am avut însă grija să-l prind singur, fiindcă rîndul trecut secretarul lui se tot bâga în vorbă și-a dictat ce să-mi declar...

— Simpaticul Jeffrey Miller, mormură Dinu Romanescu privindu-și pantofii.

— Da, zise corespondentul italian. Mi se pare că așa îl cheamă. Nu mi-a fost prea greu să-l găsesc pe Dacosta singur. Și eu locuiesc la „Athénée Palace“, iar camerele noastre s-au nimerit a fi alăturate. Am pîndit pînă l-am văzut pe Miller plecînd și am intrat la maestrul. Mi se pare că am uitat să bat la ușă.

— Se întimplă, șopti reporterul Dinu Romanescu fără să-si ridice privirea de pe încălcări.

Filippo Nardi îi făcu cu ochiul. Cei doi tineri se împrieteniseră în zilele turneului și petrecuseră împreună o parte a timpului liber, Dinu Romanescu îi arătase oaspetelui italian orașul, îl ajutase să cunoască pe bucureșteni.

— Prima încăpere era goală, continuă Nardi. Din camera de baie se auzea însă zgomotul dușului. Se pare deci că, deși era trecut de nouă dimineață, maestrul abia se sculase și se spăla. M-am așezat pe un taburet, hotărît să aştept pînă ce avea să-si termine toaleta.

„Taburetul pe care am stat și eu“ — se gîndi Ciuperceanu și o cută de amărciune i se desenă în jurul gurii la amintirea discuției penibile avute, cu cîteva zile în urmă, cu cei doi aventurieri.

— Pe măsuța îngă care mă asezase, își urmă ziaristul povestirea, erau cîteva reviste de șah, iar deasupra, aparatul cu care Dacosta obișnuiește să-si înregistreze mutările în timpul partidei. Am luat cutiuța neagră în mînă și am început să studiez. Mă interesează în cel mai înalt grad asemenea mici jucării.

— Prietenul nostru Filippo Nardi, interveni Dinu Romanescu, e de profesiune inginer și specialist în electronică.

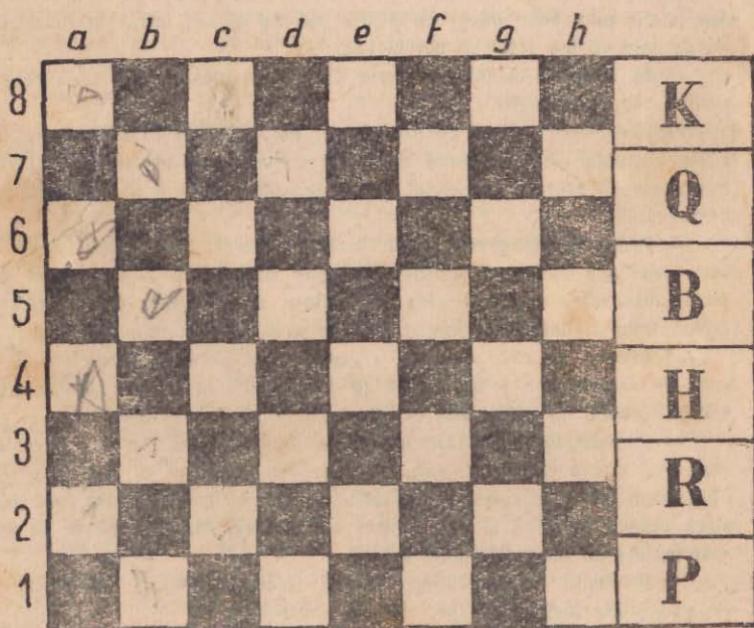
— Da, aprobată acesta, așa este. Din păcate, în țara mea nu poți totdeauna găsi o slujbă potrivită cu studiile și calificarea pe care o ai. Așa că, decât un inginer somer, mai bine cronicar de șah cu leașă... În orice caz, meseria nu mi-am uitat-o și, în afară de șah, pasiunea mea a rămas electronică. Nu degeaba colega noastră Trude Hartmann m-a asemuit, pe aeroportul Băneasa, cu un voiajor în slujba unei firme de produse optice...

Zimbiră cu toții, amintindu-și de gluma făcută de Trude cînd dăduse pentru prima oară ochii cu Nardi.

— După cum știi, continuă acesta, aparatul lui Dacosta are cam mărimea unui pachet de ţigări sau a două culii de chibrituri, puse una alături de cealaltă. E din material plastic, de culoare neagră; pe față are desenată o tablă de șah, cu cele șaizeci și patru de căsuțe albe și negre, numerotate după sistemul obișnuit. Pe marginea din dreapta are șase căsuțe mai mari, unde sunt inscrise inițialele pieselor: K, Q, B, H, R, P * — respectiv: Rege, Damă, Ne bun, Cal, Turn, Pion. Am făcut o schiță a aparatului și-mi permit să v-o arăt.

— Dar ce importanță are aparatul, să nu Trude. Vînătăia de la ochi...

— Arată-mi schița, spuse repede Ciuperceanu și luă din mîna ziaristului hîrtia. Foarte interesant!



— Nu văd de ce-i atât de interesant, interveni Trude Hartmann. Aparatul acesta nu face altceva decit să înlocuiască hîrtia și creionul. E un fel de mașină de scris simplificată. Si maestrul Sperlinger are ceva în genul acesta. De asemenea, nu văd legătura care există între aparat și ochiul vinăt al colegului Nardi.

* Inițialele denumirilor englezesti: king (rege), queen (damă), bishop (ne bun), horse (cal), rook (turn), pawn (pion).

— E mai simplu decât crezi, zîmbi cel cu vinătăia. În timp ce examinam jucăria asta și o intorceam pe toate părțile, maestrul Martin Dacosta a ieșit din baie. Văzindu-mă cu aparatul în mână, a răcnit ca o flără și s-a repezit la mine. Pînă să mă dezmetficesc, încasasem vreo doi pumnii în lege. Unul dintre ei este cauza acestei frumoase vinătăi pe care o admirăști atîta.

— Și pe urmă? întrebă Dinu Romanescu, de felul său foarte curios.

— El, pe urmă..., făcu Nardi cu o prefăcută modestie. Î-am plătit maestrului în aceeași monedă. Întii î-am tăvălit puțin pe covor, pe urmă î-am îngheșuit în niște dulapuri, cu care prilej inventarul hotelului „Athénée Palace“ s-a redus cu o oglindă, iar la sfîrșit, fiindcă ridicase o stică de whisky ca să-mi dea în cap, mi-am amintit de lectiile de jiu-jitsu pe care le luasem cînd am făcut armata și i-am scrîntit un umăr. Il putești vedea în sală, cu brațul legat într-o eșarfă. Asta nu-l împiedică însă să aibă un avantaj pozițional în partida cu maestrul Sven Johannson.

— Nu ștîu de ce, spuse Dinu Romanescu țugindu-și buzele, dar dacă îl ai bătut într-adevăr după cum spui, asta îmi face o placere deosebită.

— Aparatul acela..., făcu Ciuperceanu gînditor, spui că îl examinat. Ai făcut și o schiță...

Filippo Nardi scoase din spatele batistei care-i înfloarea buzunarul un pachet de țigări și aprinse una. Pe urmă suflă fumul în tavan și spuse încet:

— Cu aparatul asta e o poveste.

— Cum adică?

Ciuperceanu și Trude Hartmann întrebaseră aproape în același timp. Fata începușe să bănuiască de ce secretarul federașiei arăta atîta interes întimplării care dusese la diferendul dintre Nardi și Dacosta. Deocamdată însă, era o bănuială foarte vagă.

— Pe una dintre laturile sale, spuse Nardi, aparatul lui Dacosta avea imprimat marca fabricii. Scris acolo „G.E.O.—Cincinatti“.

— Ce fabrică e asta? întrebă Dinu Romanescu.

— Sînt inițialele societății „General Electronic of Ohio“.

— El, cineva trebuia doar să construiască aparatul.

— Nu e chiar atît de simplu, făcu corespondentul scuturînd scrumul țigărlui. Ca inginer am lucrat o vreme într-o uzină din Livorno, filială a trustului G.E.O., astfel că săn oarecum orientat în producția acestei societăți, una dintre cele mai mari din America. Ea este specializată în aparataj electronic greu, în instalații pentru uzinile electromagnetice, pentru laboratoarele de cercetări atomice și pentru producerea plutoniului. Trusturi filiale ale lui „General Electronic“ produc lămpi fluorescente, aparate de radio și de televiziune, experimentează

rachete și proiectile teleghidate, construiesc mașini de calculat. La Cincinnati, de pildă, G.E.O. are o mare uzină specializată în lămpile electronice și mașini de calculat.

— Asta nu înseamnă, interveni Trude Hartmann, că nu poate produce și un aparat pentru înregistrarea mutărilor la șah.

— Poate, dar este foarte puțin probabil. Este... cum să vă spun... ca și cind o uzină care produce locomotive de mare putere s-ar apăsa să fabrice mașini de ascuțit creioane. Aparatul lui Dacosta are cea mai simplă construcție: o claviatură, cîteva clape care, prin apăsare, imprimă semnele. Astă, bineînțeles, teoretic...

Ciuperceanu se foi pe scaun:

— Teoretic? Ce vrei să spui cu asta?

— Teoretic, fiindcă practic..., ei, da, practic, aparatul lui Dacosta mi se pare mult mai complicat. Aș putea spune inutil de complicat pentru destinația pe care trebuie s-o aibă.

— Ascultă, tinere, se supără Trude, ce aștepți ca să dai drumul la tot ce știi? De o jumătate de oră ne tot străduim să-ți scoatem fiecare cuvînt cu cleștele din gură.

Corespondentul lui „Cronaca degli scacchi” șovăi. Părea foarte încurcat și ceilalți îl vedea pe prima oară în asemenea postură pe îndrăznețul și guralivul Filippo Nardi.

— Vedeți, zise el alegindu-și cu grija cuvîntele, mi-e teamă să nu rîdeți de mine și de aceea am încercat să trec sub tacere o presupunere a mea. Nu v-am spus că aparatul lui Dacosta era între deschis acolo, pe masă. Sau poate că i-a deschis carcasa cînd l-am luat în mînă.

— Se întîmplă, interveni Dinu Romanescu și de data aceasta el fu acela care făcu cu ochiul. Era evident că reporterul Romanescu nu credea în deschiderea întîmplătoare a acelei cutii...

— Și ce ai văzut înăuntru? întrebă nerăbdătoare Trude.

— Am văzut niște piese care nu aveau ce căuta într-un aparat de acest gen: niște transistori de dimensiuni minuscule, pe care se lăfăia aceeași emblemă, „G.E.O. — Cincinnati”.

— Ei, și ce-i cu asta? făcu Trude, care nu înțelegea. Dă-ne cîteva explicații. Noi nu suntem ingineri specialiști în electronică.

— Transistorii sunt semiconductori care îndeplinesc funcțiile unor tuburi electronice. În aparatul lui Dacosta sunt de tipul triodelor cu germaniu, folosiți în aparatura mobilă, la radiotelefoane, receptoare, magnetofoane. Cu asemenea tipuri se realizează aparat de radio foarte reduse ca volum și greutate. În diferite țări s-au construit asemenea aparat care se țin în buzunar ca un pachet de țigări sau se poartă la mînă, prinse cu o curea de ceas. O fabrică din Leningrad produce, încă din 1960, asemenea aparat în serie; ele cintăresc numai 300 de grame și lămpile sunt înlocuite cu șase semiconductori minusculi; îni-

amintesc și numele aparatului : „Ceaika“. Mă gîndeam că dacă o să vă spun că Dacosta, care joacă atât de repede, își mai pierde din timpul de gîndire ascultînd muzică, o să mă luană peste picior.

— Poate că muzica îi stimulează gîndirea, su de părere Dinu Romanescu. Am citit undeva că unele animale...

Ciuperceanu îi făcu semn să tacă. Se apropie de Filippo Nardi și-l întrebă :

— Ești sigur de ce spui ? Pentru dumneata nu mai începe nici o îndoială că e vorba de un aparat de radio ?

Corespondentul șovăi, apoi :

— Nu pot îi chiar sigur. N-am putut privi înăuntru decît o clipă, fiindcă Dacosta s-a repezit la mine de parcă turbase. Cred că ochiul meu albastru arăta cu prisosință că de furios era că mă uitam la aparatul acela. De altfel, însuși faptul că americanul voia să mă împiedice să examinez jucăria...

Ciuperceanu începu să se plimbe agitat prin încăpere, urmărit de privirea îngîndurată a Trudei și de cea mai mult amuzată a reporterului Dinu Romanescu. Cât despre Filippo Nardi, acesta scosese o oglindă mică de buzunar și-și examina ochiul tumefiat.

După o vreme, secretarul federației de șah se opri în fața corespondentului italian și-l întrebă linisit :

— Ce te face să crezi că, în timpul partidelor de șah, Dacosta ascultă muzică ?

Filippo Nardi dădu din umeri :

— Ce altceva ar putea face cu un aparat de radio ?

— Unde radiofonice nu transportă numai muzică, ci și cuvinte...

— Da, zise Trude gînditoare. Și atunci, nu mai e nevoie nici de hipnotism și nici de piticul din buzunarul vestei.

De data aceasta, reporterii Dinu Romanescu și Filippo Nardi, care pînă acum dăduseră totuși dovedă de multă inteligență, nu pricepură nimic.

CAPITOLUL AL UNSPREZECELEA

Unde Anton Ciuperceanu și prietenii săi clădesc ipoteze

In aceeași seară, Anton Ciuperceanu se întîlni cu cei trei ziariști la sediul federației de șah, după cum se înțeleseră. Trude Hartmann, care sosî ultima, aduse și rezultatele acelei zile, în care se disputase runda a zecea.

Cîștigătorul turneului nu se conturase încă, luptă pentru primul loc fiind foarte strînsă. În clasamentul general continuau să conducă

Dacosta și Cerednikov, cu cîte zece puncte, urmați de Agostini, cu nouă puncte și jumătate. Nici în rest, clasamentul nu suferise modificări substanțiale, pe locurile următoare menținîndu-se, în ordine, Levinson, Ursu și Johannison, cu respectiv opt puncte și jumătate, șase puncte și cinci puncte și jumătate.

Și runda a unsprezecea era așteplată cu legitim interes, dar mai ales ultimele două runde, în care Martin Dacosta urma să joace cu Baldassare Agostini și cu P. A. Cerednikov; partidele acestea decideau pe cîștiagătorul turneului, pe cel care va primi mult rîvnita cupă.

Deși ocupa locul trei în clasament, maestrul Agostini se afla numai la o jumătate de punct de cei care și împărțeau primele două locuri și în cazul că obținea victoria în partida cu Dacosta, trecea în fruntea clasamentului. Mai ales dacă Dacosta remiza cu Cerednikov, sănsele maestrului italian se măreau considerabil. Cu alte cuvinte, lupta pentru primul loc era deschisă și promitea a fi foarte strînsă.

Cind rugase pe cei trei ziariști să vină în seara aceasta la sediul fedației de sah, Anton Ciuperceanu n-avea încă un plan precis. Simțise însă că, față de datele noi ale problemei pe care încerca să o rezolve, nu mai putea să lupte singur. Acum, nu numai că era sigur de faptul că Dacosta juca necinstit, dar în mintea lui începuse să se conchureze, deocamdată vag ce-i drept, mijlocul pe care-l foloseau cei doi aventurieri.

După ce-i pofti pe musafiri să se așeze, o rugă pe tovarășa Olga să fierbă cafele și începu să vorbească:

— Cele ce vă voi relata acum nu sunt cunoscute deocamdată decât de încă doi oameni. Unul se află acum la Amsterdam, iar celălalt la Buenos Aires. Am promis să păstrez taina, dar ultimele întimplări mă dezleagă de promisiunea făcută. Vă voi spune tot ce știu și voi adăuga rugămîntea să mă sprijiniți în ceea ce vreau să întreprind.

Trecu dinadins sub tacere faptul că relatase o parte din fapte președintelui fedației și că acesta se arătase foarte sceptic în ceea ce privește presupunerile sale.

Anton Ciuperceanu povestî apoi despre întrevîderea cu profesorul Roland Despreux, citî ziariștilor copia scrisorii domnului Alonso García-Gomez din Buenos Aires, arătă frămîntările sale și făcu o expunere amănunțită a convorbirii cu Dick Martin și Jeffrey Miller. În încheiere, ajutat de Trude Hartmann, arătă concluziile la care ajunseseră supraveghind jocul lui Dacosta și cronometrînd timpul său de gîndire.

— Aceste concluzii, spuse el, concordă cu presupunerea că Martin Dacosta primește mutările cu ajutorul aparatului său de radio. Iată de ce nu trebuie să gîndească, de ce își poate permite să facă mutările într-un timp foarte redus.

— E absurd, sări Filippo Nardi. Se poate să-l cheame în realitate Dick Martin, să fie trișor la cărți și fost pușcăriaș, dar ipoteza că primește indicații prin radio asupra mutărilor pe care urmează să le facă, mi se pare prea fantastică.

— De ce ?

— În primul rînd fiindcă nu e de ajuns să primească indicațiile. Înainte de asta, el trebuie să transmită mutările adversarului. Or, aparatul pe care-l are nu poate să folosit și în acest scop.

— Ești sigur ?

— Da. Aparatul nu e construit ca un emițător. E un receptor, ce-i drept ingenios, economic și probabil destul de puternic, dar numai un receptor. La această concluzie am ajuns prin urmărire etajelor cu transistori. Pentru mine, aceasta este în afară de orice îndoială.

Ciuperceanu fixă hîrtia de pe biroul lui, pe care era schița făcută de Filippo Nardi după capacul aparatului. Pe urmă spuse :

— Va trebui să cercetăm această chestiune. Poate că rezolvarea e mai simplă decât credem noi.

— În al doilea rînd, se înverșună corespondentul lui „Cronaca degli scacchi“, cine îi dă lui Dacosta indicațiile, cine îi spune ce mutări trebuie să facă ? Fără îndoială că un șahist de prima forță, ba chiar un șahist genial, aş putea spune. Am scris cu toții cronică despre jocul lui Dacosta și am fost de acord că jocul său e uimitor, extraordinar și așa mai departe.

— Are dreptate, spuse Trude Hartmann încet.

— Și atunci, continuă Nardi, vă întreb : Cine poate fi acel șahist genial ? Cei mai buni jucători din lume sunt acum aici, la București. Zece dintre ei au și jucat cu Dacosta și au pierdut. Doar nu-i nici unul nebun să joace împotriva lui însuși.

— Poate e unul necunoscut...

— E neverosimil. Dacă undeva a apărut un asemenea jucător, cum poate șahul n-a cunoscut încă în istoria sa, de ce nu joacă personal ? De ce trimite în locul lui un trișor, spărgător de grevă și pușcăriaș, indicindu-i mișcările prin radio ? E absurd. Veți recunoaște, împreună cu mine, că e cu totul absurd.

— Are dreptate, se auzi din nou vocea Trudei.

— Atunci, întrebă Ciuperceanu încet, cum explici existența aparatului de radio, produs al trustului „General Electronic of Ohio“, pe masa de șah a lui Dacosta ? Ascultă muzică în timp ce joacă ?

Filippo Nardi tăcu o vreme. Pe urmă spuse rar :

— Confratele nostru „Schweizer Schachblätter“ a nimerit-o fără să vrea. Suntem într-adevăr în fața unui „mister Dacosta“, pe care, din păcate, nu reușim încă să-l pătrundem. Astăzi după-masă n-am stat nici eu cu măinile în sin. Am făcut o mică anchetă, foarte discretă, printre membrii juriului. Conform regulamentului, singurii care au voie să se apropie de mesele jucătorilor în timpul partidei sunt arbitrii. Nici unul dintre ei n-a auzit vreun sunet venind din aparatul lui Dacosta sau măcar în preajma mesei lui. De altfel, în clipa cea scurtă în care aparatul se afla deschis în mîna mea, n-am văzut să aibă vreun difuzor.

— Un radio fără difuzor, murmură Dinu Romanescu parodiind pe Caragiale, vasăzică că nu-l are.

Colegul său italian n-a înțeles însă această frază, fiindcă fusese spusă pe românește. Or, în scurtul timp de cînd se află la București, Filippo Nardi nu învățase decît cîteva fraze uzuale românesti, în care nu intra, desigur, nici un text de Caragiale... Dar astăzi nu-l împiedică să-și continue sirul gindurilor :

— După discuția noastră de astăzi dimineață, dindu-mi seama că unii dintre dumneavoastră acordă multă importanță aparatului, mi-am revizuit observațiile. Mi-am amintit cu acest prilej că desenul tablei de sah de pe capac era aplicat pe un material plastic translucid. Aceasta poate constitui explicația faptului că aparatul, deși e construit ca un radioreceptor, nu are difuzor.

— Cum? întrebă Trude curioasă. Dă-ne cîteva explicații.

— Semnalele radio se pot transforma printr-un sistem destul de simplu în semnale luminoase. Dacă aparatul lui Dacosta este astfel construit, nu are nevoie de difuzor, iar partenerul și arbitrii nu vor auzi nici un sunet. Numai Dacosta va vedea apărînd două puncte luminoase pe schema tablei de sah de pe cutie, indicîndu-i mutarea.

— Asta trebuie să fie! sări Anton Ciuperceanu. Dacă am înțeles bine, aparatul lui Dacosta funcționează ca un televizor.

— Cam în genul acesta, zise Nardi. Numai că televizorul necesită o construcție mult mai complicată, deoarece trebuie să receptioneze imaginile obiectelor în mișcare. Aparatul pe care fabrica din Cincinnati l-a construit pentru Dacosta se poate limita la redarea a două puncte luminoase nemîșcate. Este, dacă vreți, un fel de radiotelegraf; undele electromagnetice folosite pentru transmiterea semnalelor sunt receptionate, iar semnalul obținut la recepție se aplică unui dispozitiv, care îl transformă în semnal luminos, care apare sub forma unor puncte luminoase pe ecranul împărțit în cele saizeci și patru de pătrățele ale tablei de sah.

— Prin urmare, spuse Ciuperceanu luând iar hîrlia pe care Filippo Nardi desenase schema de pe capacul aparatului, dacă două puncte luminoase apar, să zicem, în al șaptelea pătrâng din primul rînd și în al șaselea din rîndul al treilea, Dacosta va ști că trebuie să mute calul din g1 în f3.

— Da, se poate ca lucrurile să se petreacă astfel. Dar nu trebuie să luăm toate acestea decât ca o ipoteză. Ca ingerer, sunt nevoit să recunosc că o asemenea telesemnalizare este posibilă, ba este chiar probabilă, avind în vedere construcția aparatului: lipsa difuzorului, transistorii, plasticul translucid care poate acționa ca un ecran și care, probabil, formează un mozaic de celule lumenescente... Dar, ca jucător de șah și ca om înzestrat cu gîndire logică, refuz să accept această ipoteză; acel jucător-minune, acel geniu șahist care-i dictează lui Dacosta ce mutări să facă, nu avea decât să vină și să joace personal, evitînd complicațiile inutile ale unui asemenea sistem de transmitere. Si apoi, să nu uităm un lucru: în privința modului în care Dacosta comunică mutările adversarului, nu avem deocamdată nici o ipoteză. Aparatul său recepționează numai, nu transmite.

Citva timp domnii tăcere. Anton Ciuperceanu și vizitatorii săi sorbiră gînditorii cafelele pe care tovarășa Olga le adusese. După o vreme, secretarul federației de șah spuse:

— Ar mai fi o posibilitate. Să presupunem că mutările nu sunt dictate de un singur om, că la postul emîțător se află mai mulți jucători de șah, care-i indică lui Dacosta ce să joace, după ce în prealabil au studiat poziția, s-au sfătuit și au decis împreună care e cea mai bună mutare.

— E o ipoteză interesantă, îl sprijini Trude Hartmann. Mai mulți oameni gîndesc totdeauna mai bine decât unul singur.

Filippo Nardi puse ceașca de cafea pe o măsuță și dădu din umeri:

— M-am gîndit și eu la această posibilitate și vă mărturisesc că, la început, mi s-a părut într-adevăr interesantă. Dar, la o analiză mai amănunțită, se dovedește a fi la fel de defectuoasă. Înainte de toate, nu trebuie să uităm că acum cei mai buni jucători din lume sunt totuși aici, la București. Prin urmare, acest presupus grup care joacă pentru Dacosta ar fi format din șahiști de categoria a doua. Apoi, suntem obligați să ținem seamă de cronometrare: timpul mediu de gîndire al lui Dacosta însumează mai puțin de două minute, cu o diferență foarte mică între timpul maxim și cel minim. Credeți că într-un timp atât de scurt un grup de șahiști poate studia poziția, poate analiza în colectiv și decide mutarea următoare? Eu cred că nu.

Dinu Romanescu veni în sprijinul prietenului și colegului său :

— Are dreptate. Din cronometrare reiese că unele mutări ale lui Dacosta au fost făcute la șaptezeci și cinci de secunde după mutarea adversarului. Prin urmare, în acest timp extrem de scurt, Dacosta a transmis mutarea făcută de maestrul Neill Macpherson, ea a fost recepționată undeva — nu știm încă unde —, presupusul colectiv a analizat poziția de pe tablă și a decis mutarea următoare, apoi a transmis-o, Dacosta a recepționat-o cu aparatul construit de G.E.O. și apoi a executat-o pe tabla de sah. Gândiști-vă : toate acestea în șaptezeci și cinci de secunde ! Și tu, undele radiofonice au o viteză de-a dreptul fantastică...

— Aproape trei sute de mil de kilometri pe secundă, zîmbi Nardi.

— ...mă rog, fie și asta. Cu toate asta, operațiile de transmitere și receptie cer un anumit timp. Este foarte greu să ne imaginăm că un singur om, chiar deosebit de înzestrat, poate gîndi astfel de repede. Pentru mai mulți, care în prealabil se sfătuiesc între ei, acesta este cu totul imposibil !

Din nou domni tăcere cîtva timp. În sinea lui, Anton Ciuperceanu trebuî să recunoască justețea argumentelor aduse de cei doi ziariști și constata că au ajuns din nou la un punct mort. „Misterul Dacosta“ se dezvăluia în fiecare zi, dar cîte puțin, cu zgîrcire parcă. Și după fiecare lăpt nou se părea că lanțul se oprește, că nici o verigă nu va mai veni să se adauge celor vechi.

Pină la terminarea turneului nu mai erau decît trei zile, în care se vor disputa tot atîtea runde. Dacosta va juca cu încă trei adversari și va juca necinstit. Da, va trișa ! De astă, Ciuperceanu era sigur. Dar cum ? Cum ? Întrebarea, stăruitoare, obsedantă, care îl urmărea de atîtea zile, nu-și găsise încă rezolvarea.

— Capul sus ! strigă deodată Trude Hartmann. La primul obstacol mai serios, domnii să-ai descurajat și să sint gata să depună armele. Dacă o să slăbi ceasuri întregi să despiciam lîrul în patru, n-o să ajungem nicăieri. Am realizat, grătie prietenului nostru Filippo Nardi, un serios pas înainte. Dacă m-ăs exprima în limba lui colegilor noștri care se ocupă de faptele diverse, aş putea spune că „un colț al vălului care acoperă „misterul Dacosta“ a fost ridicat“. Numai un colț. Eu cred că stă în pulerea noastră să smulgem întreg vălul.

— Cum ?

— În nici un caz să fiind la talpas ore în sir. Trebuie să acționăm.

— Iată o propunere înseleaptă, o sprijină Dinu Romanescu pe colega să de la „Der Abend“. Trebuie să acționăm. Dar cum ?

— În privința asta, interveni Ciuperceanu, am o propunere. Înainte de a vă arăta tot ce știu despre Dacosta, v-am adresat rugămîntea să mă sprijiniți. Interesul pe care l-ați arătat celor povestite de mine mă îndreptățește să presupun că veți da urmare acestei rugămînți.

Ceilalți aprobară. Apoi șinură o consfătuire, stabilind în amănunt ceea ce urmău să întreprindă a doua zi, în timp ce în Sala Colonade-lor se va desfășura cea de-a unsprezecea rundă a turneului.

Aici se cuvine din nou să cerem scuze cititorului pentru faptul că deocamdată trecem sub tăcere cele discutate de cei patru prieteni ai noștri înainte ca ei să părăsească biroul secretarului federației de șah. Planul pe care l-au întocmit în seara aceea, seara de 25 martie, precum și sarcina pe care și-a asumat-o fiecare vor reieși foarte limpide chiar din următoarele pagini ale povestirii noastre, unde se va vedea că lanțul de care vorbeam mai sus s-a îmbogățit cu încă o verigă importantă.

Prin urmare, deocamdată ne vom mulțumi să arătăm că, în seara aceea, la despărțire, Anton Ciuperceanu și prietenii săi erau mai bine dispuși decât înainte de propunerea făcută de Trude Hartmann și că își puneau mari speranțe în planul de acțiune pe care urmău să-l realizeze în cursul zilei următoare.

De asemenea, se cuvine să mentionăm că unul dintre ei, și anume Filippo Nardi, avea totuși o cută de amăraciune în jurul gurii și o privire cam abătută.

— Parcă îl s-au înecat corăbiile, remarcă Dinu Romanescu în timp ce coborau scările.

— Mă gîndesc la patron, făcu trist corespondentul lui „Cronaca degli scacchi“. Ca răspuns la telegrama lui, în loc să-i trimît interviul cu Martin Dacosta, am să-i trimît fotografia mea din profil, cu ochiul vinăt în prim plan...

CAPITOLUL AL DOISPREZECELEA

Unde vedem cu ce s-au îndeletnicit unii dintre prietenii noștri în dimineața zilei de 26 martie

Pentru cineva care nu cunoaște cele întimplate pînă acum, purtarea unora dintre prietenii noștri, din dimineața aceasta de 26 martie, ar fi părut că se poate de curioasă.

Să-l luăm, de pildă, pe Filippo Nardi, inginer și redactor al revistei „Cronaca degli scacchi“ din Milano.

Dis-de-dimineață, ii telefonă lui Anton Ciuperceanu și-l întrebă... că e ora. Apoi își potrivă cronograful de la mînă exact după ora pe

care i-o indică secretarul federației. Cu cîteva minute înainte de ora zece, ieși pe ușa turnantă a hotelului „Athénée Palace“, prevăzut cu tot arsenoul optic de care dispunea, între care un binoclu, două aparate de fotografiat, precum și diverse dispozitive de schimb, ca lentile, teleobiective, filtre colorate și o celulă fotoelectrică pentru determinarea intensității luminii.

Nu era nimic neobișnuit în aceasta, fiindcă și în alte dimineați redactorul din Milano își căra instrumentele după el, iar personalul hotelului se obișnuise cu aparatele sale, ba se obișnuise și cu ochiul său vinăt.

Mai puțin obișnuite au fost însă îndeletnicirile la care s-a dedat prietenul nostru Nardi după ce părăsise hotelul unde locuia. Fiindcă în Sala Colonadelor, în loc să se aşeze în față, la masa presei, unde î se rezervase locul la care avea dreptul în calitatea sa de redactor și corespondent, el se amestecă printre spectatorii ultimelor rînduri de la balcon.

Imediat după începerea partidelor programate pentru runda a unsprezecea, ziaristul milanez se postă în partea stîngă a sălii și începu să fotografieze, de sus, pe șahiștii de pe estradă. După ce termină filmul, îl înlocui, își făcu în grabă cîteva însemnări pe un carnet și trecu în dreapta balconului, unde procedă întocmai ca și în cealaltă parte. Între două filme, scotea carnetul de notițe, făcea cîteva însemnări, pe urmă ducea binocul la ochi și, după ce regla lentilele, rămînea nemîșcat minute în sir. Apoi se întorcea în cealaltă parte a sălii și o lăua de la capăt.

Pînă la urmă reuși să plătisească pe unii dintre spectatori, care vociferară; ba, un tînăr cu ochelari și insignă de student îl aduse la cunoștință că stătuse la rînd de la cinci dimineață ca să-și poată achiziționa un bilet, care-i dă dreptul să urmărească partidele și nu-i cre-ează obligația de a se lăsa călcăt pe pantofi de către un fotograf.

Prietenul nostru Nardi nu înțelese nici un cuvînt din cele ce îspunea studentul, dar fiindcă acea parte a protestului care se referea la călcătul pe pantofi a fost însotită de un gest elocvent, spuse „par-don“, cuvînt care în cele mai multe dintre limbile europene se folosește pentru a cere scuze.

După aceea, corespondentul lui „Cronaca degli scacchi“ ieși pe ușa din spatele balconului, dar în loc să coboare în sală, cum ar fi făcut orice om cumsecade, se cătără pe scăriță în spirală care ducea pe cupola sălii. Aici se întinse pe bură și prin luminatoarele de sticlă mai făcu cîteva zeci de fotografii, imortalizîndu-i pe maestri care jucau

la cele şapte mese ale turneului. Pompierul care se afla acolo nu fu de loc impresionat. Lă cunoştea el pe tovarăşii aceştia de la cinematografie, care totdeauna se cătărau aici ca să ia vederi de ansamblu din sală...

În timp ce colegul ei milanez se îndeletnicea cu asemenea manevre, nici Trude Hartmann nu stătea degeaba. Mai întâi, cind cobori din camera ei de la „Athénée Palace”, întrebă la poartă de domnul Jeffrey Miller din Buenos Aires.

— A plecat acum câteva minute, îi răspunse funcţionarul de la poartă.

— Era singur? întrebă Trude.

Portarul se gândi puțin, pe urmă decide:

— Da, era singur. Domnul Dacosta a plecat mai devreme.

Telefonul sună în clipa aceea și portarul fu nevoit să răspundă și să dea informații despre plecarea unor avioane de pe Aeroportul Băneasa. Trude aștepta cuminte ca celălalt să termine con vorbirea, apoi întrebă :

— Cum era îmbrăcat? Și și, eu nu-l cunosc personal și dacă mi-l descriești, poate îl voi recunoaște în sala unde se dispută turneul.

Funcționarul de la poartă, sensibil față de o pasageră care se arăta atât de amabilă, descrise cît putu mai bine îmbrăcămintea domnului Jeffrey Miller din Buenos Aires.

— În mină, încheie el, poartă o valiză mică de voiaj.

Pe Trude Hartmann părăs-o interesele în mod deosebit acea mică valiză :

— Domnul Miller, întrebă, ia în fiecare dimineață valiza cu el?

Portarul se uită cam ciudat la ea, fiindcă nu putea să priceapă ce importanță are dacă domnul Miller din Buenos Aires își ia sau nu, în fiecare dimineață, valiza cu el. Dar în ochii albaștri ai Trudei se cîtea atîta nevinovăție, încît portarul consimți să facă un efort suplimentar și să se gîndească.

— Nu-mi amintesc, spuse după o vreme, dar de multe ori l-am văzut cu valiza aceea. O valiză mică, neagră, din piele de crocodil sau dintr-un material care imită pielea de crocodil.

Corespondenta lui „Der Abend” mulțumi portarului pentru informațiile date cu atîta solitudine și porni cu pas grăbit spre Sala Colonadelor. Partidele începuseră de vreo jumătate de oră. Trude se strecură, în virful picioarelor, pe lingă perete, uitîndu-se cu atenție de-a lungul rindurilor de scaune. Se pare că nu găsi pe cine căuta, astfel că repetă aceeași manevră în cealaltă parte a sălii. Dar nici de data

aceasta nu avu succes. Atunci urcă la balcon și se postă într-un loc de unde să poată vedea șirurile de scaune.

Nici la balcon, Trude nu găsi pe cine căuta. Nu e ușor să dai de un om printre trei mii... În schimb, fata îl găsi pe colegul ei Filippo Nardî în picioare, cu un binoclu la ochi, nemîșcat ca o statuie. Trude nu se apropie de el, ci rămase în picioare acolo unde se găsea, lipită de perete.

(Continuare în numărul următor)

DIN SCRISORILE CITITORILOR

O întîlnire prietenească

În cadrul manifestărilor legate de Luna prieteniei româno-sovietice, cu ocazia deschiderii cercului literar, elevii claselor a X-a și a XI-a de la Școala medie nr. 2 „Vasile Alecsandri” din Bacău au invitat în mijlocul lor pe dramaturgul Victor Birlădeanu. Autorul a participat la discuțiile legate de piesa sa „Drum bun, scumpul nostru astronaut”, publicată în colecția științifico-fantastică,

Discuțiile au fost precedate de lectura artistică a unor fragmente din piesă. Această lucrare ne-a cîștigat prin modul de a gîndi și a acționa al majorității eroilor, prin faptul că este apropiată de viață și de preocupările unor elevi de aceeași vîrstă cu noi, pentru că anticipatează atîl de rîvnita călătorie a omului în cosmos. Aceste lucruri au fost subliniate în discuții, și pentru ele vorbitorii au mulțumit tovarășului Birlădeanu.

Nu ne-am sănit să arătăm autorului și cîteva lucruri din piesă care ne-au satisfăcut mai puțin. S-au ridicat probleme în legătură cu nefiabilitatea unor personaje, ca Elena Tudoran sau profesorul Hariton, s-au manifestat nedumeriri în legătură cu lumea pe care o reprezintă omul de pe planetă cu fluor.

În răspunsul său, autorul s-a arătat bucuros de maturitatea de gîndire manifestată de elevi care au luat cuvîntul.

Credem că prin cuvîntele noastre sincere am ajutat întrucîntă autorului, căruia-i mulțumim încă o dată pentru meritul de a fi imbogătit dramaturgia de tineret cu o nouă lucrare valoroasă.

BIANCA GRINDEA
elevă

Abonamentele la revista „Ştiin-
ţă şi Tehnică” şi la colecţia de
„Povestiri ştiinţifico-fantastice” se
primesc pînă cel mai tîrziu în
ziua de 23 a lunii, cu deservirea
în a doua lună următoare.

Abonamentele se primesc de
către difuzorii de presă din în-
treprinderi, instituţii şi de la
sate, secţiile de difuzare a pre-
sei, precum şi de către factorii
şi oficiile poştale.

APARE DE DOUĂ ORI PE LUNĂ - PRETUL 1 LEU